

**IMPORT REQUIREMENTS
FOR IMPORTATION OF
PLANTS, PLANT
PRODUCTS AND
REGULATED ARTICLES
INTO MALAYSIA**

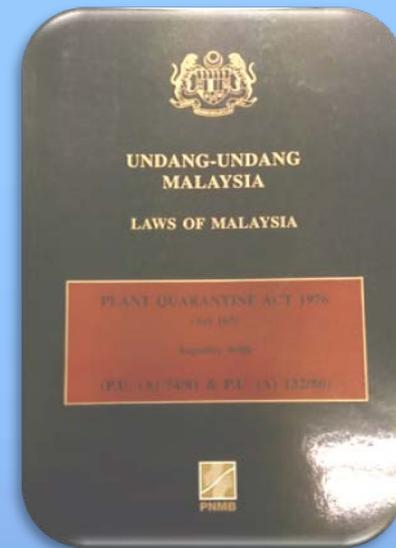
Malaysian Quarantine and Inspection Services MAQIS ACT 2011 (ACT 728)

Part V

PERMIT, LICENCE AND CERTIFICATE

Requirement for permit, licence and certificate

11. (1) No person shall import any plant, animal, carcass, fish, agricultural produce, soil or microorganism without a permit, licence or certificate issued under this Act.



List of Plants, Plant Products and Regulated Articles Affected under New Implementation Requirements

LIST OF AFFECTED COMODITIES

No	Scientific name	Common name	Description form
1.	<i>Glycine max</i>	Soy bean	Soy bean (Processed and Dried for Consumptions)
2.	<i>Zea mays</i>	Maize/Corn	Corn Grain (Animal Feed)
3.	<i>Theobroma cacao</i>	Cocoa	Cocoa bean (Dried for consumption)
4.	<i>i. Coffea arabica</i> <i>ii. Robusta coffee</i> <i>iii. Coffea liberica</i>	i. Arabica coffee ii. Coffea canephora iii. Liberian coffee tree	Processed and Dried for Consumption
5.	<i>Nicotiana tabacum</i>	Tobacco	Fresh/Dried Leaves
6.	<i>Gossypium hirsutum</i>	Cotton	Fresh/Raw Cotton (Dried)

No	Scientific name	Common name	Description form
7.	Family : <i>Rutaceae</i> Genus : <i>Citrus</i>	Orange, Lime	Fresh Fruit
8.	Family : <i>Musaceae</i> Genus : <i>Musa</i>	Banana	Fresh Fruit
9.	All Grasses Species	Hay	Hay and Straw for Livestock Feed
10.	All Regulated Articles, Plants and Plant Products	Corn Cob / Skin Cocoa / Sago and Other	Fresh / Raw or Dry Mainly Feed Mill Material

Import Requirements for 10 Items

Full Implementation (1 January 2015)

Documentation Requirement	Action
IP and PC are required	<ul style="list-style-type: none">i. Inspection at the point of entry by MAQIS;ii. Samples will be taken for plant pest screening by DOA;iii. Consignment may be refused entry if under the following conditions :<ul style="list-style-type: none">- Any plant pest is detected;- No IP and PC; or- Does not fully comply with the conditions in IP.iv. Notification will be issued to National Plant Protection Organization (NPPO) of the exporting country by DOA.

Import Requirements for 10 Items

Grace Period (1 January 2015 – 28 February 2015)

Documentation Requirement	Action
No IP and PC are required	- Applicable to consignment arrival in Malaysia with bill of lading/airway bill prior to 31 December 2014.



JABATAN PERTANIAN
(Department of Agriculture)

~~BAHAGIAN PERLINDUNGAN TANAMAN
DAN KUARANTIN TUMBUHAN~~

~~(Plant Protection & Quarantine Division)~~

TINGKAT 1 - 3, WISMA TANI

JALAN SULTAN SALAHUDDIN, 50632 KUALA LUMPUR

Telefon: 03-20301400 Fax: 03-26913550 / 03-26913530

BAHAGIAN BIOSEKURITI TUMBUHAN
PLANT BIOSECURITY DIVISION



Ruj. Tuan. :

Ruj. Kami. : JP PTK 207/KIE/350/A (29)

Tarikh : 13 November 2013

Seperti Senarai Edaran,

Tuan/Puan,

LANJUTAN PEMBERITAHUAN KEPERLUAN PERMIT IMPORT KE ATAS ARTIKEL TERKAWAL, TUMBUHAN DAN PRODUK TUMBUHAN KAWALAN DI BAWAH AKTA KUARANTIN TUMBUHAN 1976

Dengan segala hormatnya saya merujuk kepada perkara di atas dan surat Jabatan Pertanian JP PTK 207/KIE/350/A(14) bertarikh 24 Oktober 2013 seperti yang dikepilkan bersama-sama surat ini.

- Untuk makluman tuan/puan, mulai 1 Januari 2014 semua pengimportan komoditi yang disenaraikan di dalam Lampiran 1 memerlukan Permit Import (Import Permit, IP) dari Jabatan Pertanian dan Sijil Fitosanitasi (Phytosanitary Certificate, PC) dari negara pengeksport.
- Dalam tempoh *grace period* (GP) tersebut iaitu sebelum 1 Januari 2014, pengimportan tersebut dibenarkan tanpa IP dan PC. Syarat-syarat pengimportan ini akan dikaji semula selepas 6 bulan daripada tarikh berkuatkuasa bergantung kepada pemantauan terhadap pengimportan konsainan tersebut.
- Semua pengimportan adalah tertakluk kepada pemeriksaan kuarantin dan pengambilan sampel di pintu masuk oleh pegawai Jabatan Perkhidmatan Kuarantin & Pemeriksaan Malaysia (MAQIS).
- Sehubungan dengan itu dalam tempoh GP ini, pengimport dinasihatkan untuk menghantar surat permohonan pengimportan secara rasmi kepada Jabatan Pertanian untuk tindakan selanjutnya. Maklumat-maklumat yang diperlukan adalah seperti di Lampiran 2.



SIRIM
CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT NO : AR 5577



Rakyat Didahulukan
Pencapaian Diutamakan

Harap sebutkan bilangan surat kami apabila menjawab

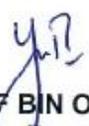
6. Sekiranya tuan/puan memerlukan maklumat atau penjelasan lebih lanjut, sila hubungi talian 03-2030 1436 dan 03-2030 1434 (Unit Kawalan Import & PRA).

Sekian, terima kasih.

'BERKHIDMAT UNTUK NEGARA'

"ANDA KAMI UTAMAKAN"

Saya yang menurut perintah,


(YUSOF BIN OTHMAN)
Timbalan Pengarah,
Penguatkuasaan Kuarantin Tumbuhan
Bahagian Biosekuriti Tumbuhan
b.p Ketua Pengarah Pertanian

s.k. :

1. Ketua Pengarah Pertanian
2. Timbalan Ketua Pengarah Pertanian (Operasi)
3. Timbalan Ketua Pengarah Pertanian (Pembangunan)
4. Pengarah, Bahagian Biosekuriti Tumbuhan
5. Timbalan Pengarah, Kawalan Import & Eksport
6. Timbalan Pengarah, Kepakaran & Diagnostik
7. Timbalan Pengarah, Pengurusan Perosak Tumbuhan
8. Timbalan Pengarah, Koleksi & Repositori Perosak

LAMPIRAN 1

Senarai artikel terkawal, tumbuhan dan produk tumbuhan yang dikawal pada masa kini adalah seperti di bawah :

Bil.	Nama saintifik (Scientific name)	Nama biasa (Common name)	Bentuk diimport (Description form)	Negara Pengeksport	Perlu
1.	<i>Glycine max</i>	Soya	Soybean (Processed and dried for consumptions)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
2.	<i>Zea mays</i>	Maize	Corn Grain (Animal Feed)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
3.	<i>Theobroma cacao</i>	Cocoa	Cocoa bean (Dried for consumption)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
4.	i. <i>Coffea arabica</i> ii. <i>Robusta coffee</i> iii. <i>Coffea liberica</i>	i. Arabica coffee ii. <i>Coffea canephora</i> iii. Liberian coffee tree	Processed and Dried for consumption	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
5.	<i>Nicotiana tabacum</i>	Tobacco	Fresh/Dried leaves	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
6.	<i>Gossypium hirsutum</i>	Cotton	Fresh/Raw Cotton (Dried)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
7.	Famili : <i>Rutaceae</i> Genus : <i>Citrus</i>	Oren dan lain-lain lagi	Buah segar (Fresh fruit)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
8.	Famili : <i>Musaceae</i> Genus : <i>Musa</i>	Pisang	Buah segar (Fresh fruit)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC
9.	Semua spesies rumput/ lalang	Hay	Rumput kering (hay dan straw) untuk makanan haiwan ternakan	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC

Bil.	Nama saintifik (Scientific name)	Nama biasa (Common name)	Bentuk diimport (Description form)	Negara Pengeksport	Perlu
10.	<i>Semua artikel terkawal, tumbuhan dan produk tumbuhan</i>	Tongkol jagung/kulit koko/sagu dan lain-lain	Segar/mentah atau kering (untuk makanan haiwan ternakan)	Dari semua negara pengeskport	IP dan PC